

# St. Gallus

Kath. Pfarrramt St. Gallus Schwamendingen, Dübendorfstrasse 60, 8051 Zürich,  
Telefon 044 325 30 70, [www.sanktgallus.ch](http://www.sanktgallus.ch), [pfarramt.st-gallus@zh.kath.ch](mailto:pfarramt.st-gallus@zh.kath.ch)

Pfarrer:	Alfred Böni	Sekretariat:	Bruno Schmid/Larissa Geiler
Pfarrrei-Koordination/Rel.-Pädag:	Frieda Mathis	Öffnungszeiten:	Mo–Fr 8.00–12.00/13.30–17.00 Uhr
Pastoralassistent:	Dominik Rocksloh	Sakristan:	Peter Stäuble, Tel. 044 325 30 70
Theologin/Jugend-Seelsorgerin:	Sarah Schmidt	Hauswart:	Prenk Prenrecaj, Tel. 044 325 30 70
Seniorenpastoral:	Helene Vollenweider, Tel. 044 325 30 75		
Sozialberatung:	Erika Schönenberger, Tel. 044 325 30 76		

## Gottesdienste

### 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

#### Samstag / Sonntag, 5. / 6. Mai

Aushilfe: Guido Merk

- 18.00 Eucharistiefeier  
Ged. Rosa und Karl Neuhaus; Josef Leu; Georg Schoder-Mohn
- 9.30 Misa en español: **fällt aus**
- 10.00 Eucharistiefeier  
Legate Marie-Louise Fässler; Josef Lustenberger; Emma Valsecchi-Kuhn  
Ged. Karl Hepp; Ernesto Trombetta
- Kollekte: Mediensonntag

#### Dienstag, 8. Mai

- 9.00 Eucharistiefeier  
Legat Albine Decker-Rau

#### Mittwoch, 9. Mai

- 8.25 Rosenkranz
- 9.00 Eucharistiefeier, Mittwochkaffee  
Ged. Alice Scheidegger, Berta Kamber und Margrit Giger; Silvia Reichmuth-Diethelm

### CHRISTI HIMMELFAHRT

#### Donnerstag, 10. Mai

- 10.00 Eucharistiefeier – mit feierlicher Übertragung des Korpus zur Kreuznische  
Legat Frieda Tresch
- Kollekte: Brücke – Le pont

#### Freitag, 11. Mai

- 15.00 Wortgottesdienst im Pflegezentrum Mattenhof

### 7. SONNTAG DER OSTERZEIT

#### Samstag / Sonntag, 12. / 13. Mai

- 18.00 Eucharistiefeier  
Legate Ferdinand Kehl-Viegas und Ferdinand Kehl-Tschus; Konrad und Elisabeth Müller-Knöpfl und Sohn Hugo
- 9.30 Misa en español
- 10.00 Eucharistiefeier  
Dreissigster Alfred Blöchlinger-Engljähringer  
Legate Josef Banz; Luigia Banz-Tormen; Agatha Tresch
- Kollekte: Muttertagsopfer

#### Dienstag, 15. Mai

- 9.00 Eucharistiefeier
- 19.00 Maiandacht (Krypta)

#### Mittwoch, 16. Mai

- 8.25 Rosenkranz
- 9.00 Eucharistiefeier, Mittwochkaffee  
Ged. Leni Merlo-Schelbert; Cäcilia Mariani-Kempff; Karl Wirth

## Aus der Pfarrei

### MAIANDACHTEN



Im Monat Mai laden wir Sie an den Dienstagabenden, 15. und 22. Mai, jeweils um 19.00 Uhr zur Feier der Maiandacht in die Krypta ein. Die auswärtige Maiandacht unseres Frauenvereins zum Frauen-Kloster Eschenbach im

Kanton Luzern findet am Dienstag, 29. Mai, statt. **Anmeldung bis 20. Mai** im Pfarreisekretariat.

### TAUFEN

Durch das Sakrament der Taufe wurde in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen: Livia Feuz, Heerenwiesen 15.  
*Der Neugetauften und ihren Eltern wünschen wir Gottes Segen.*

### BESTATTUNGEN

Wir haben Abschied genommen von: Margaretha Gantenbein, geb. Kamber, Glattstegweg 7, 95-jährig; Hermann Fässler-Zbinden, Hirzenbachstr. 85, 80-jährig; Silvia Reichmuth, geb. Diethelm, Dübendorfstr. 143, 67-jährig; Maria Greiner, früher Helen-Keller-Str. 6, 92-jährig; Adelheid Lips-Zimmermann, Schürgistr. 29, 75-jährig.  
*Wir bitten, der Verstorbenen und ihrer Angehörigen im Gebet zu gedenken.*

### VERANSTALTUNGEN

**Unentgeltliche Rechtsberatung:** Mo, 7.5., 19.30 Uhr  
**Flohkiste:** Di, 8.5., 9.30–11.00 Uhr  
**Bibelabend:** Mi, 9.5., 20.00 Uhr (Krypta)  
**Frauen-Café International:** Mo, 14.5., 9.00–11.00 Uhr  
**Fallmasche:** Di, 15.5., 14.00 Uhr  
**Treff ab 60: Tagesausflug** zur Insel Mainau 17.5., 9.15 Uhr, nur mit Anmeldung – bis 9.5.  
**Pfingstweekend JuBla:** 19.–21.5.

## PFARREIFORUM: GEMEINSAM KIRCHE GESTALTEN – MI 23. MAI, 19.00 UHR



### Kirche?

... können wir nur gemeinsam sein! Ohne Dich geht es nicht. Machen wir alles richtig? Was fehlt Dir? Was wünschst Du Dir? Wie sieht Deine Kirche aus?

### Iglesia?

... só podemos ser juntos!  
**Sem ti/voçê não é possível.** Estamos a fazer tudo certo? O que le esta a faltar? Como é a sua Igreja?

### Iglesia?

... sólo podemos ser todos juntos!  
**No es posible sin ti.** Hacemos todo correctamente? Qué falta pa-ra tí? Qué deseas tú? Cómo se ve tu Iglesia?

### Inhalte des Abends

Wir, Pfarreiteam und Pfarreirat, möchten an diesem Abend mit Dir zusammen prüfen, ob unser eingeschlagener «Kirchenweg» in die richtige Richtung weist. Deine Meinung ist für uns von ganz zentraler Bedeutung. In vier verschiedenen Ateliers kannst Du uns Deine Wünsche, Kritik und Anregungen darstellen. Du wirst nette und interessante Menschen kennenlernen und kommst in den Genuss eines leckeren Apéro-Riche. Wir freuen uns, wenn Du Dir an diesem Abend für uns ein wenig Zeit nimmst.

**Komm bitte vorbei und sag uns Deine Meinung.**

**Anda/passe por favor e diga-nos a sua o-pinião.** Nós também falamos portugueses.

**Por favor, ven y cuéntanos tu opinión.**

También hablamos en español.

Hast Du keine Zeit?

Dann sind wir Dir dankbar, wenn Du Deine Kritik oder Vorschläge kurz für uns aufschreibst. Ganz einfach auf: Você não tem tempo?

Então seríamos gratos, se você anota-se suas críticas ou sugestões brevemente para nós. Simplesmente aqui: No tienes tiempo?

Entonces estaremos agradecidos, si escribes tus críticas o sugerencias brevemente para nosotros. Simplemente aquí: [www.sanktgallus.ch/pfarreiforum](http://www.sanktgallus.ch/pfarreiforum)

Danke! Dein Pfarreiteam und Pfarreirat. Obrigado! Sua equipe paroquial de St. Gallus. Gracias! Tu equipo parroquial de St. Gallus.